

HIGHLIGHTS

www.wipo.int/madrid/en

2014年6月 | 第2/2014期

目录

缔约方.....	2
根据《马德里议定书》第8条第(7)款(A)项做出的声明：肯尼亚 单独规费数额的调整：日本、挪威、土耳其、菲律宾	
网上服务.....	3
马德里案卷管理器(MPM) WIPO全球品牌数据库 马德里商品和服务管理器(MGS)	
马德里宣传活动.....	5
2014年国际商标协会(INTA) 商标国际注册马德里体系研讨会	
马德里提示.....	6
马德里体系实施中的实例：《马德里协定及议定书的共同实施细则》第12条	
法律问题.....	7
登记注册人法律性质的变更	
有用信息.....	8
马德里统计数据 知识产权统计数据 尼斯分类第十版2014年文本生效 经修正的正式表格(MM表格) 马德里体系各知识产权局的国家或地区程序相关信息	
联系我们.....	11

《马德里简讯》是世界知识产权组织(WIPO)为商标国际注册马德里体系(马德里体系)用户出版的季刊。有关订阅的意见、建议、问题和问询可以发送到：madrid.highlights@wipo.int。

缔约方

根据《马德里议定书》第 8 条第 (7) 款 (A) 项做出的声明

肯尼亚

肯尼亚政府作出了《马德里议定书》第 8 条第 (7) 款 (a) 项所述的声明。根据该声明，国际申请指定肯尼亚、国际注册后期指定肯尼亚或者国际注册对肯尼亚续展的，肯尼亚将收取单独规费。以下费用于 2014 年 6 月 12 日对肯尼亚生效：

项 目		数 额 (瑞士法郎)
申请或后期指定	- 每类商品或服务	312
	- 每增加一类	223
	<i>商标属于集体商标或证明商标的：</i>	
	- 每类商品或服务	312
	- 每增加一类	223
续 展	- 每类商品或服务	178
	- 每增加一类	134
	<i>商标属于集体商标或证明商标的：</i>	
	- 每类商品或服务	178
	- 每增加一类	134

更多信息请见《信息通知》[第 8/2014 号](#)。

单独规费数额的调整

国际申请指定或国际注册后期指定日本、挪威、土耳其和菲律宾，或者国际注册对上述各国续展的，这些国家收取的单独规费有所调整。

日 本

以下费用于 2014 年 5 月 10 日对日本生效：

项 目		数 额 (瑞士法郎)
申请或后期指定	<u>第一部分：</u>	
	- 每类商品或服务	99
	- 每增加一类	75
	<u>第二部分：</u>	
	- 对于每一类商品或服务	328
续展	- 对于每一类商品或服务	423

更多信息请见《信息通知》[第 5/2014 号](#)。

挪 威

以下费用将于 2014 年 7 月 1 日对挪威生效:

项 目		数 额 (瑞士法郎)
申请或后期指定	- 三类商品或服务	340
	- 每增加一类	96
	<i>商标属于集体商标的:</i>	
	- 三类商品或服务	340
续展	- 每增加一类	96
	- 三类商品或服务	385
	- 每增加一类	148
	<i>商标属于集体商标的:</i>	
续展	- 三类商品或服务	385
	- 每增加一类	148

更多信息请见《信息通知》[第 09/2014 号](#)。

土 耳 其

以下费用于 2014 年 6 月 15 日对土耳其生效:

项 目		数 额 (瑞士法郎)
申请或后期指定	- 每类商品或服务	207
	- 每增加一类	40
续展	- 与类别数量无关	202

更多信息请见《信息通知》[第 10/2014 号](#)。

菲 律 宾

以下费用将于 2014 年 7 月 12 日对菲律宾生效:

项 目		数 额 (瑞士法郎)
申请或后期指定	- 每类商品或服务	95
续展	- 每类商品或服务	146

更多信息请见《信息通知》[第 11/2014 号](#)。

网上服务

马德里案卷管理器 (MPM)

你是否知道, 通过使用 MPM, 你可以:

- 查看国际局正在实时处理中的你的任何申请的状态;
- 查询你发送至国际局并从该局收到的所有书面通函;

- 以电子方式付费并续展你的商标；
- 将更多的国际商标注册添加到你在马德里电子提醒(MEA)服务中的收藏列表之中，每当你的某个国际注册变更被记在国际商标注册簿中，你就会收到一封电子邮件；
- 使用我们的在线后期指定服务，以电子方式扩大对你的任何商标的保护(更多选项不久将通过这项服务提供)；
- 上传有关你的商标的任何正式表格或书面通函；
- 如在案卷方面有任何问题，请联系我们的技术支持团队。

对于所有国际商标注册，你仅需一个 WIPO 用户帐户和一个唯一的电子邮件地址即可。欲了解更多细节，请联系 e-marks@wipo.int。

WIPO 全球品牌数据库

作为马德里体系的用户，你可能熟悉 WIPO 的[全球品牌数据库](http://www.wipo.int/branddb/en/)。利用这个 IT 工具，你可以检索多个国家和国际来源的品牌信息，包括商标、原产地名称和官方徽记。

新功能锦上添花：*独有的图形检索功能*。该功能使用户可以通过上传图像，从数据库数百万计的图形中检索近似的商标和其他品牌信息记录。

有关新闻稿的更多信息和视频，请见：

http://www.wipo.int/pressroom/en/articles/2014/article_0007.html。

图形检索功能在免费公共知识产权数据库中首次应用，亦是数据库的其他查询标准，包括维也纳分类码、品牌注册人名称、原属国等的一个补充。增加此项功能后，用户只需上传准备使用的徽记就可快速得到返回的结果——从 15 个国家和国际数据库 400 多万个图像中筛选出的可能近似的其他受保护图形。

我们鼓励你使用。如有任何建议，敬请提出。

马德里商品和服务管理器 (MGS)

2014 年 6 月 1 日，与韩国特许厅(KIPO)合作开发的 MGS 韩文界面在世界知识产权组织(WIPO)的公共网站上推出，使得语言界面数量达到 16 个。除韩文外，还有阿拉伯文、中文、荷兰文、英文、法文、德文、希伯来文、意大利文、日文、挪威文、葡萄牙文、俄文、塞尔维亚文、西班牙文和土耳其文。

WIPO 国际局还高兴地宣布，MGS 现具有以下特征：

- 改进了亚洲语言中单个字符方面的检索功能；
- 53,000 多个英语词条，归在约 34,000 个概念之中，每个概念均描述一种独特的商品或服务；
- MGS 参与国对尼斯分类标题的接受情况；
- 改进了显示选项的菜单；
- 非强制性显示尼斯分类名称的基本编号；以及
- 直接链接到尼斯分类网站。

更多信息请见《信息通知》[第 12/2014 号](#)。

马德里宣传活动

2014 年国际商标协会 (INTA)

国际商标协会 (INTA) 年会是世界商标专业人士最大规模的聚会。今年有 8,606 名注册参会者，由公司内部法律顾问 (789 名)、私人执业者 (6652 名)、服务提供商 (755 名)、学者 (90 名) 和政府官员 (200 名，来自 35 个国家) 组成。展馆里共设有 137 个展位。

WIPO 的马德里系统用户年度会议 (MSUM) 在 2014 年 5 月 11 日 (周日) 上午 11 时至下午 2 时举行，是国际商标协会年会主要计划的一部分。MSUM 内容包括：介绍马德里体系和海牙体系的最新动态，其中包括介绍新 IT 工具，新缔约方 (印度、墨西哥和突尼斯) 的主管局负责人发言，以及各主管局 (中国、欧盟、大韩民国、新加坡、美利坚合众国) 的代表介绍在马德里体系下如何避免发出驳回通知。非洲知识产权组织 (OAPI) 这一马德里体系的潜在缔约方，也在该计划中起了重要作用。那些没有自己国家或地区展位的发言人参加了周日下午 3 时至 5 时在展馆的 WIPO 展台进行的非公开协商。

除了 MSUM 之外，WIPO 代表团成员还参加了三个专题讨论会，一个同时举行的关于主计划中的马德里体系的会议，也与国际商标协会、其他非政府组织和许多政府参会官员一并参加了若干正式和非正式会议。WIPO 马德里体系和海牙体系专家以及 WIPO 仲裁与调解中心还参加了 2014 年 5 月 11 日至 14 日在展馆的 WIPO 展台与用户和潜在用户的非公开协商。

关于 WIPO 在国际商标协会第 136 届年会上的活动的更多详细信息可从 WIPO 网站上的马德里页面获取，网址为：www.wipo.int/madrid/en/meetings/2014/inta。关于 WIPO 在 2015 年 5 月 2 日至 5 月 6 日于加利福尼亚州圣迭戈举行的国际商标协会第 137 届年会上的活动的信息，将于会议前数月在此公布。

商标国际注册马德里体系研讨会

WIPO 继续将培训作为推动用户更好使用马德里体系的最佳途径。这些培训课程通过一系列商标国际注册马德里体系研讨会来进行。

这些研讨会自 1996 年以来已经成为传统，其目的是满足用户了解马德里体系的需求，解决他们日常的法律和业务关注，并就近期的发展和趋势提供必要的最新情况。

该研讨会一年两次，分别于春季和秋季在日内瓦 WIPO 总部举行。

因此，第 50 次研讨会已于 2014 年 6 月 19 日和 20 日在 WIPO 的日内瓦总部举行。

来自 20 个国家的 44 名与会者参加了本次研讨会，主要包括本行业的代表、独立和企业内部商标代理人 (律师助理和律师)，他们大多数负责提交商标国际注册申请和/或管理此类注册。一些国家知识产权局的代表也参加了本次研讨会。

要继续关注此方面的最新动态，用户可以订阅马德里电子通讯 (<http://www.wipo.int/madrid/en/subscribe.html>)，接收关于马德里体系事宜，包括即将举办的会议和研讨会的自动电子邮件通知。

马德里提示

马德里体系实施中的实例：《马德里协定及议定书的共同实施细则》第 12 条

根据《马德里协定及议定书的共同实施细则》第 12 条，如国际申请含有下文提到的不规范中的任何一种，国际局将通过不规范函向原属局提出自己的建议，并抄送申请人/代理，请其更正或澄清该不规范。

不规则通知将根据第 12 条发送给申请人，如商品和/或服务：

- 没有归入适当的一个或多个类之中；
- 可以归入更多类，不仅限于表格中所示的类；
- 前面没有国际分类的一个或多个类的编号；
- 前面有一个编号，但这个编号不正确。

国际局的建议中将含有对尼斯分类 45 大类中任何一个类的类标题等的证明性引用，从商品和服务字母顺序表中引用至少一个位置，与商品和/或服务字母顺序表中的任何一种商品/服务作比较，或者建议对同一类中的列表做出变更。

虽然原属局负责自收到建议通知起三个月内将正式答复送交国际局，但是国际局仍对国际申请中的商品和/或服务的分类和分组负有最终责任。

国际局必须考虑到原属局对分类和分组的任何不同意见。国际局还将向申请人提供足够的信息，让他/她可以在原属局将答复送交国际局之前能够与原属局交换意见。

问题 1. 原属局可以在未咨询我的情况下发送答复吗？

回答 1. 是的，原属局可以在未咨询你的情况下发送答复。然而，国际局所发给你的信息将让你可以与你的原属局就及时作出适当的答复进行交流。因此，你可以尽早联系你的原属局，在它将答复发送给国际局之前提出你对商品/服务的分类的意见。

问题 2. 如碰巧原属局没有回复不规范通知，或它的答复没有及时到达国际局，而我在期限内直接将答复发给了国际局，国际局能够考虑我的申请吗？

回答 2. 不能，你应该通过你的原属局提前发送你的答复，并确保它也能够按时到达国际局。

此外，国际局将在第一个不规范通知发出两个月后发送一次提醒。

如原属局的答复没有按时到达国际局，而你已支付了费用，则你的商标将根据国际局的建议被登记在国际注册簿中。

问题 3. 国际局将如何处理原属局的答复？

回答 3 国际局收到原属局的答复时，会审查该答复，并考虑三个方案：

- 如原属局与国际局有分歧，且提供了更多的解释和理由，国际局则撤回最初意见；
- 修改答复；
- 确认答复。

不管在哪种情况下，国际局都会通知原属局，并相应地通知贵方。

如国际局撤回意见，国际局将不计入对因其建议而产生的额外类别要求收取的任何金额，而如你已支付了这些费用，国际局将会退还给你。你也可以决定放弃国际局建议的额外类别。这种情况下，你应该将此决定通知国际局。如费用已付且所有手续已终结，该商标将按你或原属局最初提交的情况被注册。

如国际局修改其建议，该修改将体现在费用中；如费用已支付，该商标将被注册。

如国际局确认其建议，该商标将在付费后根据国际局的建议被注册。

如国际局没有收到原属局的任何答复，额外费用也未曾支付，该国际申请将被放弃。国际局将退还任何已支付费用，但会根据用于黑白复制的费用，扣除数额的一半。

问题 4. 我将怎样知道程序结果？

回答 4. 如不规范问题在所有各方之间得到了解决，国际局将在国际注册簿上注册该商标，将该国际注册通知被指定缔约方的主管局，就此通告原属局，并将注册证寄交给你。国际注册也将在《WIPO 国际商标公告》上公布。

强烈建议使用我们的在线分类工具，有助于你按照商品和服务尼斯分类对商品/服务进行正确分类：

NICEPub: http://web2.wipo.int/nicepub/edition-20140101/taxonomy/?pagination=no&lang=en&mode=flat&explanatory_notes=hide&basic_numbers=show。

马德里商品与服务管理器 (MGS): <http://www.wipo.int/gsmanger>。

法律问题

登记注册人法律性质的变更

国际局经常被问到，在注册人还想变更其法律性质的说明时，是否要求其申请登记所有权变更 (MM5 表格)，或注册人名称的变更 (MM9 表格)。根据《马德里协定及议定书的共同实施细则》(以下简称“《共同实施细则》”)，有关注册人法律性质的说明在仅登记名称变更时不能被更改。

登记名称或所有权地址变更的申请：

如你是一个国际注册的注册人且你的名称已更改，你可以申请登记名称的变更，通过填写 MM9 表格并为每个申请支付 150 瑞士法郎即可。

当一个新人(自然人或法人)成为一个国际注册的注册人时，你可申请登记所有权的变更，通过填写 MM5 表格并为每个国际注册支付 177 瑞士法郎即可。

提交申请之前，你必须仔细考虑，申请仅登记名称变更是否妥当，反之，你可以申请登记所有权变更，确保该登记在被指定缔约方具有所期望的法律效力。

在申请登记名称变更时指明注册人的法律性质：

根据《共同实施细则》第 25 条，申请登记注册人名称变更的正式表格 (MM9 表格) 不提供标明注册人的新的法律性质的选项。然而，《共同实施细则》第 25 条第 (2) 款 (b) 项 (ii) 指出，申请登记所有权变更 (MM5 表格) 时，如新注册人是法律实体的，可以标明其法律性质。

正式表格是依据《共同实施细则》设计的，马德里体系的用户不能对其更改。关于将注册人的法律性质不正确地添至正式表格之中以申请登记变更注册人名称 (MM9 表格) 的说明，国际局不能登记。

通常情况下，一个简称或缩写被添加至一个法律实体的名称 (例如 “*Stella S.p.A*”)。某些情况下，它们指的是实体的法律性质 (例如意大利语的 “*Società per azioni*”)。用户必须仔细考虑，当这些简称或缩写被更改时，申请仅登记名称变更是否会具有所期望的法律效果。

在后期指定中指明注册人的法律性质：

尽管在国际申请中标明法律实体的性质是非强制性的，但是在商标被注册之后，无论何时注册人想更改说明，均不可以。规定的正式后期指定表格 (MM4) 提供一个选项，可以标明注册人的法律性质，但仅可在注册人在国际申请中没有做出说明的情况下使用。

如注册人在国际申请中对其法律性质做出了说明，则该说明以后在后期指定中不可被更改。

有用信息

马德里统计数据

如你了解哪些国家递交的申请最多，前 5 大类都是什么，或者前 15 名马德里申请人都有谁，你可以通过以下链接获取标有国际知识产权最新申请数字的图表：

http://www.wipo.int/pressroom/en/articles/2014/article_0002.html。

欲查询有关马德里体系的详细的可检索的统计数据，请访问：<http://www.wipo.int/madrid/en/statistics/index.jsp?type=2>。

知识产权统计数据

WIPO 与世界各地的知识产权 (IP) 局合作，向有兴趣的各方提供知识产权最新统计数据，就世界范围内的知识产权活动，以及 WIPO 管理的有关知识产权国际保护的条约的使用情况做出报告。

知识产权统计数据中心是一项用于访问 WIPO 统计数据的在线服务。有多种指标供用户选择，并可根据自己的需求查看或下载数据。这项服务旨在成为全世界知识产权专业人员、研究人员和决策者的工具。(<http://ipstatsdb.wipo.org/ipstatv2/ipstats/patentsSearch>)

知识产权国别统计概况提供关于专利、实用新型、商标和工业品外观设计的信息。提供的信息涉及知识产权活动的不同维度，包括境内申请人在本国和本国申请人在境外的申请、不同技术领域的申请所占比例、有效专利总数、申请人对国际知识产权体系的使用情况等。

(http://www.wipo.int/ipstats/en/statistics/country_profile/)

尼斯分类第十版 2014 年文本生效

商标注册用商品和服务国际分类 (尼斯分类) 第十版的新文本 (NCL10-2014) 于 2014 年 1 月 1 日生效，可以通过以下地址在 WIPO 网站上查阅：www.wipo.int/classifications/en/。

更多信息请见《信息通知》[第 6/2014 号](#)。

经修正的正式表格(MM 表格)

提交和管理国际注册的新的正式表格已于今年三月推出 (http://www.wipo.int/edocs/madrdocs/en/2014/madrid_2014_4.pdf)。MM 表格的经修正的其中一个特征是，让马德里体系用户可以选择使用电子邮件通知服务。

填写 MM 表格时，商标申请人或注册人可在联系方式(名称/地址/通讯地址/电话/传真和电子邮件地址)空白处写明电子邮件地址。申请人、注册人和/或其代表请注意，如提供电子邮件地址，他们可以选择仅用电子邮件自动接收国际局的所有通知。

之后，电子邮件通知将适用于先前登记在国际注册簿中的含有相同电子邮件地址的所有国际注册。

在案卷含有大量的国际注册的情况下，请注意：某一特定国际注册中的电子邮件地址如有任何变更，将会影响整个案卷的所有其他商标。此信息对马德里案卷管理器(MPM)的用户尤为重要。

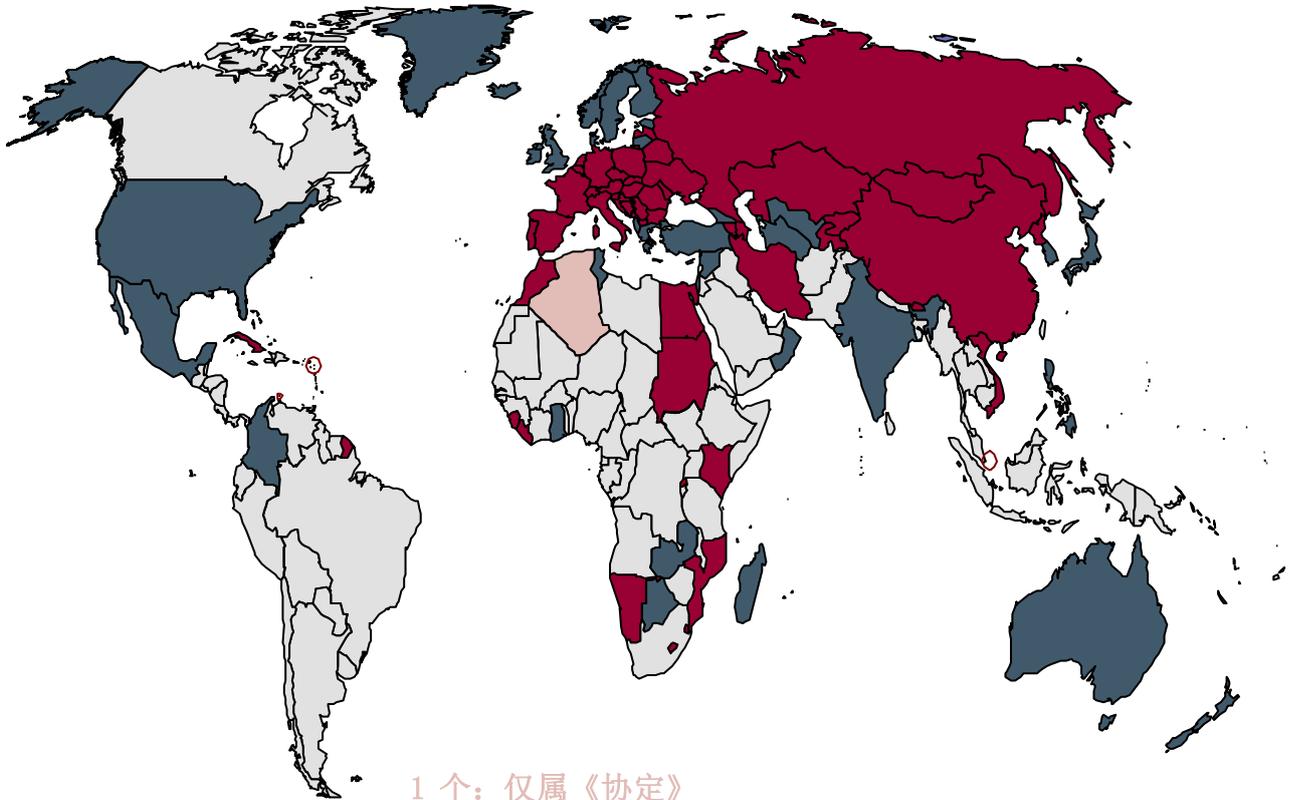
马德里体系各知识产权局的国家或地区程序相关信息

马德里体系缔约方的知识产权局提供有关国际申请和注册各国家程序的具体实用和法律信息，网址为：http://www.wipo.int/madrid/en/members/ipoffices_info.html。

该信息最初仅用英文提供。法文版已于 2013 年 6 月推出。

国际局高兴地宣布推出西班牙文版，使得信息现在可以用马德里体系的所有三种语言(英文、法文和西班牙文)提供。

马德里联盟地图



1 个：仅属《协定》
37个：仅属《议定书》（包括欧盟）
54个：同属《协定》和《议定书》
共 92 个成员

联系我们：

一般查询：马德里客户服务：+41 22 338 8686。电子邮件：intreg.mail@wipo.int

电话开放时间：中欧时间上午9时至下午6时(北京时间下午3时至晚12时)。

摘录查询：客户记录股：+41 22 338 8484。电子邮件：madrid.records@wipo.int

具体查询：请根据原属局/居住地联系相应的组。

一组：	二组：	三组：
<p>madrid.team1@wipo.int 电话： +41 22 338 750 1</p>	<p>madrid.team2@wipo.int 电话： +41 22 338 750 2</p>	<p>madrid.team3@wipo.int 电话： +41 22 338 750 3</p>
<p>AG 安提瓜和巴布达 AM 亚美尼亚 BG 保加利亚 BQ 博纳尔、圣俄斯塔休斯和萨巴 CH 瑞士 CO 哥伦比亚 CU 古巴 CW 库拉索 CZ 捷克共和国 DZ 阿尔及利亚 EG 埃及 EM 欧洲联盟 ES 西班牙 FR 法国 HU 匈牙利 KP 朝鲜民主主义人民共和国 LI 列支敦士登 MA 摩洛哥 MC 摩纳哥 MD 摩尔多瓦共和国 MG 马达加斯加 MK 前南斯拉夫的马其顿共和国 MN 蒙古 MX 墨西哥 MZ 莫桑比克 PL 波兰 PT 葡萄牙 RO 罗马尼亚 ST 圣多美和普林西比 SX 圣马丁 SY 阿拉伯叙利亚共和国 TN 突尼斯</p>	<p>AL 阿尔巴尼亚 AT 奥地利 AZ 阿塞拜疆 BA 波斯尼亚和黑塞哥维那 BX 比荷卢 BY 白俄罗斯 DE 德国 EE 爱沙尼亚 GE 格鲁吉亚 GH 加纳 HR 克罗地亚 IN 印度 IR 伊朗(伊斯兰共和国) IT 意大利 KG 吉尔吉斯斯坦 KZ 哈萨克斯坦 LR 利比里亚 LS 莱索托 LT 立陶宛 LV 拉脱维亚 ME 黑山 NA 纳米比亚 RS 塞尔维亚 RU 俄罗斯联邦 SD 苏丹 SI 斯洛文尼亚 SK 斯洛伐克 SL 塞拉利昂 SM 圣马力诺 SZ 斯威士兰 TJ 塔吉克斯坦 TM 土库曼斯坦 UA 乌克兰 UZ 乌兹别克斯坦 ZM 赞比亚</p>	<p>AU 澳大利亚 BH 巴林 BT 不丹 BW 博茨瓦纳 CN 中国 CY 塞浦路斯 DK 丹麦 FI 芬兰 GB 联合王国 GR 希腊 IE 爱尔兰 IL 以色列 IS 冰岛 JP 日本 KE 肯尼亚 KR 大韩民国 NZ 新西兰 NO 挪威 OM 阿曼 PH 菲律宾 RW 卢旺达 SE 瑞典 SG 新加坡 TR 土耳其 US 美利坚合众国 VN 越南</p>

免责声明：本刊可以为非商业目的复制、重印、发行和改编。请按下列方式标注版权声明：版权© WIPO，2014年。除上述以外的用途，为取得特别使用许可，请联系：intreg.mail@wipo.int。